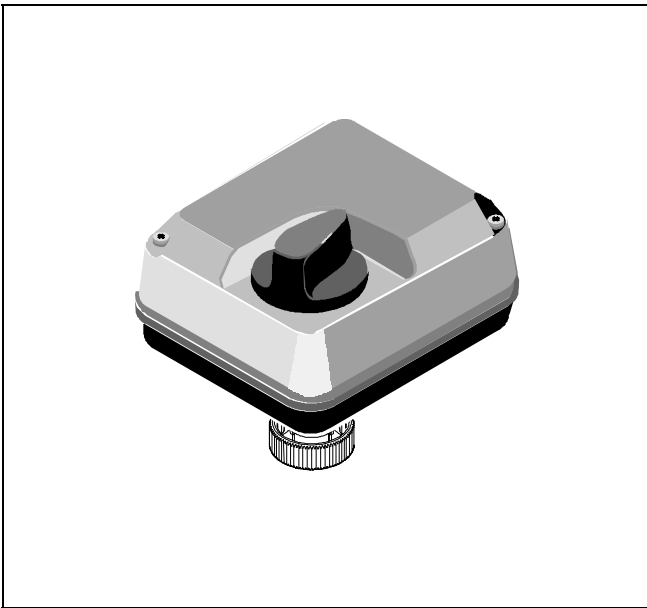


## ML7430E/ML7435E

Elektrischer Ventilstellantrieb 400N  
für 0(2)..10V-Ansteuerung

### PRODUKTINFORMATION



### MERKMALE

- Einfache und schnelle Montage
- Kein separates Verbindungsgestänge erforderlich
- Keine Justierungen
- Geringe Leistungsaufnahme
- Kraftabhängige Endschalter
- Optionale Notstellfunktion (ML7435E)
- 0..10 / 2..10Vdc Eingangssignal wählbar
- Synchronmotor
- Schnelle Laufzeit
- Handverstellung
- Direkte oder umgekehrte Wirkweise einstellbar
- Wartungsfrei

### ANWENDUNG

Die Stellantriebe ML7430E/ML7435E werden zusammen mit den Kleinventilen V5832B/V5833A (DN25..DN40) und V5872B,D für die stetige Regelung von hohen Differenzdrücken eingesetzt.

Sie sind besonders geeignet für die Anwendung in Kompakt- oder konventionellen Fernheiz-Stationen, Lüftungs-/Klimaanlagen, Dachzentralen für Zonenregelung und Warmwasserbereitungsanlagen.

Die Antriebe sind mikroprozessorgesteuert für exakte Positionierung. Die Wirkweise ist umkehrbar. Die Ventil-Stellantriebs-Kombination V5872/ML7435E zeichnet sich durch eine Notstellfunktion nach DIN32730 aus.

### TECHNISCHE DATEN

#### Temperaturgrenzen

Umgebungsbedingungen: 0..+50°C, 5..95% r.F.  
Lagerbedingungen: -40..+70°C, 5..95% r.F.  
Mediumtemperatur: max. +130°C

#### Signale

Eingangssignal: Y = 0..10Vdc oder 2..10Vdc  
Eingangswiderstand: Ri = 100kΩ  
Signalquelle  
Ausgangsimpedanz: max. 1kΩ

#### Sicherheit

Schutzklasse: II nach EN60730-1  
Schutzart: IP54 nach EN60529  
Feuerhemmend nach: UL 94 - V0 mit metallischer Kabeleinführung

#### Elektrische Anschlüsse

Anschlussklemmen: max. 1,5mm<sup>2</sup>  
Kabeleinführung: PG13,5

#### Gewicht

0,4kg / 0,5kg

#### Maße

Siehe Abb. 2

#### Werkstoff

Gehäuse: ABS-FR  
Grundplatte: Glasfaserverstärkter Kunststoff

## TYPEN

Bestell-Nr.	ML7430E 1005	ML7435E 1004
Versorgungsspannung	24Vac -15/+20%, 50/60Hz	
Leistungsaufnahme	4VA	5VA
Eingangssignal 0(2)Vdc *	Antriebsspindel eingefahren	
Eingangssignal 10Vdc *	Antriebsspindel ausgefahren	
Stellweg	6,5 mm	
Stellzeit bei 50Hz	15s	60s
Stellkraft	≥300N	≥400N
Notstellzeit	-	≈15s
Notstellrichtung	-	Antriebsspindel fährt bei Stromausfall ein.

\* = Werkseinstellung

## BETRIEB

### Allgemein

Die Drehbewegung des Synchronmotors wird durch ein Schneckengetriebe auf eine Welle untersetzt. Diese Welle ist über ein Drehgelenk mit dem Grundkörper verbunden und bewegt eine Gewindestange in axialer Richtung. Stellantrieb und Ventil werden über eine Überwurfmutter direkt verbunden.

Der Antrieb wird in beiden Richtungen kraftabhängig abgeschaltet, wenn die Stellkraft den in der Fabrik eingestellten Wert überschreitet.

### Handverstellung für ML7430E

Die Antriebe sind mit einer Handverstellung ausgerüstet. Eine Handverstellung ist nur möglich, nachdem die Spannungsversorgung entweder ausgeschaltet oder vom Antrieb getrennt wurde.

Drehen des Handrads im Uhrzeigersinn bewegt die Antriebsspindel nach unten; Drehen des Handrads entgegen dem Uhrzeigersinn bewegt die Antriebsspindel nach oben.

### Handverstellung für ML7435E

Der Stellantrieb ist mit einer Handverstellung ausgerüstet (für 8mm Inbus-Schlüssel). Eine Handverstellung ist nur möglich, nachdem die Spannungsversorgung entweder ausgeschaltet oder vom Antrieb getrennt wurde. Die Handverstellung setzt die Notstellfunktion außer Kraft und darf nur verwendet werden, um die Ventilfunktion zu überprüfen. Das Handrad sitzt unter der Abdeckung.

### Elektrische Installation

Um Einstreuungen der Spannungsversorgung zu vermeiden, wird empfohlen, das Y-Signalkabel und das 24V $\perp$  Kabel getrennt von der Spannungsversorgung zu verlegen.

### Eingangssignal

Der Bereich des analogen Y-Eingangssignals (0..10Vdc oder 2..10Vdc) kann durch die Position der Steckbrücke W2 (siehe Abb. 1) gewählt werden. Die Werkseinstellung ist 0..10Vdc.

### Umkehr der Wirkweise

Die Richtung der Wirkweise (direkt oder umgekehrt) kann über die Position der Steckbrücke W1 (siehe Abb. 1) ausgewählt werden. Die Werkseinstellung der Wirkungsweise ist „direkt“ (Antriebsspindel fährt bei steigendem Signal aus und bei fallendem Signal ein).

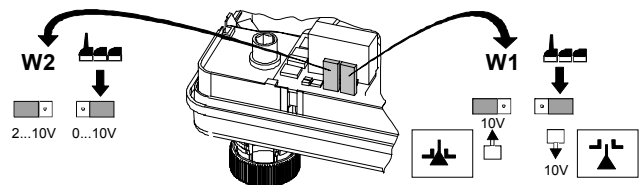


Abb. 1 Steckbrücken W1 und W2

Anmerkung: Die Steckbrücken W1 und W2 sind zugänglich, nachdem die Abdeckung entfernt wurde (siehe Abb. 1).

### Y-Signal Übersteuerung

Um das Y-Signal zu übersteuern und den Antrieb in die 0% oder 100% Stellung zu setzen, müssen die Anschlüsse 1 und 2 (siehe Abb. 3) folgendermaßen angeschlossen sein:

- 0% Hub (Spindel vollständig eingefahren): 24V $\perp$  verbunden mit Eingang Y
- 100% Hub (Spindel vollständig ausgefahren): 24V $\sim$  verbunden mit Eingang Y oder umgekehrt falls „umgekehrter Wirksinn“ ausgewählt ist.

## Y-Signal Störung

Falls das Y-Signal durch einen Kabelbruch ausfällt, wird der Antrieb in die 0V Signal-Position gefahren (Sicherheitsposition)

## Geeignete Ventile

	DN15	DN25	DN32	DN40	Bestell-Nr.
<b>Schließdruck in kPa</b>	1600	1600	-	-	V5872B
	1600	1600	-	-	V5872D
	-	1600	1200	1000	V5832B
	-	1600	1200	1000	V5833A
<b>Betriebsdruck in kPa</b>	1000	1000	-	-	V5872B
	-	600	500	400	V5832B
	-	600	500	400	V5833A

## Ersatzteile

Antrieb	Ersatzteile	
	Name	Bestell-Nr.
ML7430E1005	Motor-Baugruppe	43196492-001
	Leiterplatine	43196493-001
	Deckel	43196491-001
ML7435E1004	Motor-Baugruppe	43196492-001
	Leiterplatine	43196493-002
	Deckel	43196490-001

## ZULASSUNGEN

Der Antrieb ML7435E1004 ist in Kombination mit den folgenden Ventilen nach DIN 32730 zugelassen:

Ventil OS-Nr.	DIN Registrierungs-nr.
V5872B	1F15299
V5872D	1F15299

## ABMESSUNGEN

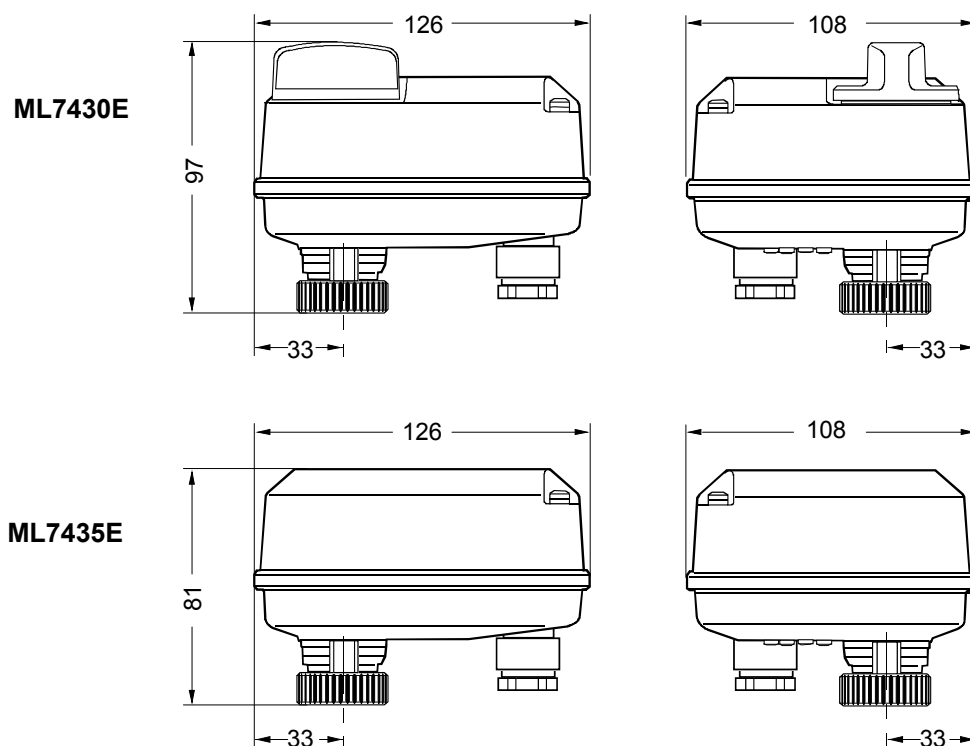


Abb. 2 Maße in mm

## ANSCHLUSS

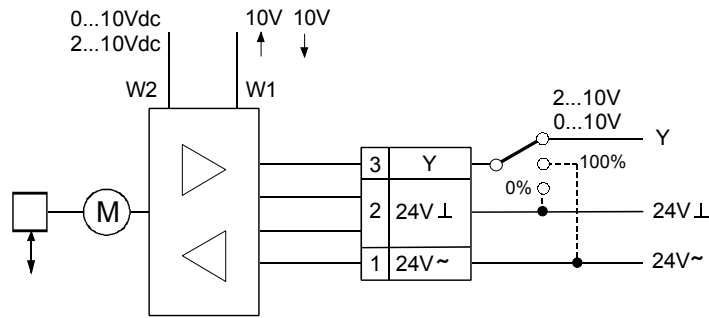


Abb. 3 Verkabelung

**ROBINEX** AG  
SA

**Honeywell**

**Armaturen Robinetterie Rubinetterie**

Bernstrasse 36, CH-4663 Aarburg/Oftringen

Telefon 062 787 70 00, Fax 062 787 70 01

info@robinex.ch, www.robinex.ch